

SÁBADO, 20 DE JUNHO DE 2009
Sala de conferências da STABI

F Relações políticas

9.30 Susana Münch Miranda Univ. Nova de Lisboa
Eine Prinzessin für den König: António de Freitas Branco und die Verhandlungen für die Hochzeit von Marie Sophie Pfalzgräfin von Neuburg mit König Pedro II

9.55 Klaus Rühl Univ. Hamburg
Zur Leidensgeschichte des Infanten D. Duarte (1605-1649) — auch eine Geschichte der Beziehungen Deutschland-Portugal im 17. Jahrhundert

10.20 Pedro Cardim Univ. Nova de Lisboa
Hamburg und die deutschsprachige Welt im Werk von António Vieira, SJ.

Pausa

Conferências de encerramento

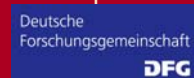
11.30 João Paulo Oliveira e Costa Univ. Nova de Lisboa
Adam Schall und andere deutsche Missionare im Portugiesischen Weltreich

12.10 Markus Klaus Schöffauer Univ. Hamburg
Hans Staden

O Colóquio decorre
a 18 de Junho em
Warburg-Haus
Heilwigstraße 116
20249 Hamburg

a 19 e 20 de Junho em
Staats- und Universitätsbibliothek
Carl von Ossietzky
Sala de conferências (1º andar)
Von-Melle-Park 3
20146 Hamburg

Com o apoio de



Organização
Universidade de Hamburgo
Centro de Língua Portuguesa / Instituto Camões
Madalena Simões
+49 40 42838-2337
clpic@uni-hamburg.de

Universidade Nova de Lisboa
Centro de História de Além-Mar
Alexandra Curvelo
+351 217 972 151
coloquios.cham@fcsh.unl.pt



Colóquio Internacional

PORTUGAL, HAMBURGO
E O MUNDO DE LÍNGUA ALEMÃ
DURANTE A EXPANSÃO
ULTRAMARINA EUROPEIA
(SÉCULOS XVI-XVIII)

18 a 20 de Junho de 2009
Universidade de Hamburgo

PROGRAMA

www1.uni-hamburg.de/clpic/coloquio

QUINTA-FEIRA, 18 DE JUNHO DE 2009
Warburg-Haus

A Abertura

15.00 Sessão de abertura

15.30 Horst Pietschmann Univ. Hamburg
Deutsche Interessen zwischen portugiesischer und spanischer Expansion im Zeitalter Kaiser Maximilians

Pausa

B Circulação de notícias acerca de Portugal e do império português (I)

16.30 Marília dos Santos Lopes
Univ. Católica Portuguesa
(Re)Descobrir o Mundo através de livros e revistas. Hamburgo e as notícias de além-mar (1650-1700)

16.55 Ana Maria Ramalheira Univ. Aveiro
Alcácer Quibir, D. Sebastião e a ameaça turca na literatura volante alemã do século XVI

17.20 Debate

18.00 "Camões - Fado e Poesia"
em português e alemão
por Regina Correia
e Maralde Meyer-Minnemann

SEXTA-FEIRA, 19 DE JUNHO DE 2009
Sala de conferências da STABI

C Judeus de origem portuguesa em Portugal e Hamburgo; Relações comerciais

9.00 Florbela Frade Univ. Porto
A importância social e religiosa das famílias Milão-Dinis em Portugal e em Hamburgo

9.25 Michael Studemund-Halévy Institut für die Geschichte der deutschen Juden, Hamburg
Língua e literatura sefardita em Hamburgo

9.50 Jorun Poettering Univ. Hamburg
Kein Banghase sein. Hamburger Kaufmannslehrlinge im katholischen Lissabon des 17. Jahrhunderts

10.15 Debate

Visita ao cemitério sefardita em Altona

D Circulação de notícias acerca de Portugal e do império português (II)

14.30 Joachim Michael Univ. Hamburg
O Amazonas no séc. XVII: a visão do padre Johann Philipp Bettendorf

14.55 Martin Warnke Univ. Hamburg
Hamburg und das Erdbeben von Lissabon 1755

15.20 Debate

E Relações artísticas

16.45 Alexandra Curvelo Univ. Nova de Lisboa
Aproximar a distância. A experiência ultramarina portuguesa e a criação de imagens pelos países de língua germânica durante a Idade Moderna

17.10 Carla Alferes Pinto Univ. Nova de Lisboa
S. Bartolomeu, Afonso de Albuquerque e os bombardeiros alemães. Um episódio artístico em Cochim

17.35 Markus Neuwirth Univ. Innsbruck
Kunsttransfer zwischen Portugal und der deutschsprachigen Welt

18.00 Alexandre Pais Univ. Nova de Lisboa
Saudade: Faiança portuguesa na Alemanha (1520-1580)

18.20 Debate

18.45 Wiebke von Deylen STABI Hamburg
Internetportal CIBERA - Virtuelle Fachbibliothek Ibero-Amerika/Spainien/Portugal

Visita da Biblioteca Linga e de uma exposição de manuscritos da Época Moderna

Pause

